

**Összefonódás előzetes bejelentése**  
**(Ügyszám COMP/M.4895 — MOL/Italiana Energia e Servizi)**  
**Egyszerűsített eljárás alá vont ügy**  
**(EGT-vonatkozású szöveg)**  
**(2007/C 231/13)**

1. 2007. szeptember 25-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 4. cikke szerint bejelentést kapott a MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyrt. (a továbbiakban: MOL, Magyarország) által tervezett összefonódásról, amely szerint az előbbi részesedés vásárlása útján teljes irányítást szerez a tanácsi rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében az Italiana Energia e Servizi S.p.A. (a továbbiakban: IES, Olaszország) felett.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a MOL esetében: nyersolaj-, földgázfeltárás és -kitermelés, gáztermékek előállítása; nyersolaj-termékek finomítása és értékesítése kis- és nagykereskedelmi szinten egyaránt; földgázelosztás, petrokémiai termékek előállítása és értékesítése,
- az IES esetében: nyersolaj-finomítás és olaj-melléktermékek értékesítése; üzemanyagok benzinkúthálózaton keresztüli értékesítése; bitumen értékesítése, főútvonalak mentén étkeztetési szolgáltatások nyújtása.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett ügylet a 139/2004/EK rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja. A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye <sup>(2)</sup> szerint az ügylet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő 10 napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételeket a COMP/M.4895 — MOL/Italiana Energia e Servizi hivatkozási szám feltüntetésével mellet lehet eljuttatni a Bizottsághoz faxon (fax: (32-2) 296 43 01 vagy 296 72 44), vagy postai úton a következő címre:

European Commission (Európai Bizottság)  
Directorate-General for Competition (Versenypolitikai Főigazgatóság)  
Merger Registry (Fúziós Iktatási Osztály)  
J-70  
B-1049 Brussels (Brüsszel)

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL C 56., 2005.3.5., 32. o.